

SENATO DELLA REPUBBLICA

XIV LEGISLATURA

N. 1218-A

RELAZIONE DELLA 3^a COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI ESTERI, EMIGRAZIONE)

(RELATORE FORLANI)

Comunicata alla Presidenza il 12 aprile 2002

SUL

DISEGNO DI LEGGE

Ratifica ed esecuzione dell'Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Federazione russa sulla collaborazione nella esplorazione e nella utilizzazione dello spazio extra-atmosferico a scopi pacifici, con allegato, fatto a Mosca il 28 novembre 2000

**presentato dal Presidente del Consiglio dei ministri e,
ad interim, Ministro degli affari esteri**

di concerto col Ministro della giustizia

col Ministro dell'economia e delle finanze

col Ministro delle attività produttive

e col Ministro delle comunicazioni

COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 12 MARZO 2002

INDICE

Relazione	<i>Pag.</i>	3
Pareri:		
– della 1 ^a Commissione permanente	»	4
– della 5 ^a Commissione permanente	»	5
Disegno di legge	»	6

ONOREVOLI SENATORI. - La cooperazione italo-russa nel campo dell'alta tecnologia, sia per ciò che attiene alla ricerca scientifica che per le applicazioni industriali, è destinata ad intensificarsi notevolmente nel prossimo futuro.

Ciò vale, in particolare, per il settore relativo alla esplorazione e alla utilizzazione dello spazio extra-atmosferico. Per l'Italia, infatti, il rafforzamento della cooperazione spaziale con la Russia offre l'opportunità di accedere a tecnologie ed infrastrutture di straordinaria rilevanza, che possono trovare un termine di paragone solo nella realtà statunitense, mentre da parte russa si fa affidamento sul maggior livello di modernizzazione che caratterizza l'industria aerospaziale italiana tanto ai fini della ricerca, che della fornitura di parti e macchinari, che, infine,

della produzione e commercializzazione congiunta di apparati ad alta tecnologia.

In tale contesto, l'Accordo oggetto del presente disegno di legge tende a sostenere, soppiantando un analogo strumento pattizio concluso nel 1988 tra l'Italia e l'Unione sovietica, le iniziative di ricerca relative allo spazio tra enti ed agenzie delle due parti contraenti, favorendo lo scambio di informazioni e la realizzazione di progetti comuni. Nel contempo, esso è diretto ad assicurare facilitazioni doganali e fiscali per i beni destinati alla ricerca e alla sperimentazione spaziale che saranno eventualmente trasferiti da un Paese all'altro.

Sulla base delle considerazioni che precedono, la Commissione raccomanda l'approvazione del disegno di legge.

FORLANI, *relatore*

PARERE DELLA 1^a COMMISSIONE PERMANENTE

(AFFARI COSTITUZIONALI, AFFARI DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO
E DELL'INTERNO, ORDINAMENTO GENERALE DELLO STATO E DELLA
PUBBLICA AMMINISTRAZIONE)

(Estensore: BASILE)

26 marzo 2002

La Commissione, esaminato il disegno di legge, esprime, per quanto
di competenza, parere non ostantivo.

PARERE DELLA 5^a COMMISSIONE PERMANENTE
(PROGRAMMAZIONE ECONOMICA, BILANCIO)

(Estensore: CICCANTI)

26 marzo 2002

La Commissione programmazione economica, bilancio, esaminato il disegno di legge, per quanto di propria competenza, esprime parere di nulla osta.

DISEGNO DI LEGGE

Art. 1.

1. Il Presidente della Repubblica è autorizzato a ratificare l'Accordo tra il Governo della Repubblica italiana e il Governo della Federazione russa sulla collaborazione nella esplorazione e nella utilizzazione dello spazio extra-atmosferico a scopi pacifici, con allegato, fatto a Mosca il 28 novembre 2000.

Art. 2.

1. Piena ed intera esecuzione è data all'Accordo di cui all'articolo 1 a decorrere dalla data della sua entrata in vigore, in conformità a quanto disposto dall'articolo 15 dell'Accordo stesso.

Art. 3.

1. La presente legge entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella *Gazzetta Ufficiale*.

